### No. 40387. Latvia and United States of America

AGREEMENT BETWEEN THE GOVERN-MENT OF THE REPUBLIC OF LATVIA AND THE GOVERNMENT OF THE UNIT-ED STATES OF AMERICA CONCERNING COOPERATION IN THE AREA OF THE PREVENTION OF PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION. WASHINGTON, 11 DECEMBER 2001 [United Nations, Treaty Series, vol. 2268, 1-40387.]

PROTOCOL TO EXTEND THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LATVIA AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA CONCERNING COOPERATION IN THE AREA OF THE PREVENTION OF PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION. WASHINGTON, 4 May 2010

Entry into force: 28 June 2010 by notification,

in accordance with article 2

**Authentic texts:** English and Latvian

Registration with the Secretariat of the

United Nations: Latvia, 4 October 2011

## Nº 40387. Lettonie et États-Unis d'Amérique

ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE LETTONIE ET LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE RELATIF À LA COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE LA PRÉVENTION DE LA PROLIFÉRATION DES ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE. WASHINGTON, 11 DÉCEMBRE 2001 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2268, 1-40387.]

PROTOCOLE PROROGEANT L'ACCORD ENTRE LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DE LETTONIE ET LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE RELATIF À LA COOPÉRATION DANS LE DOMAINE DE LA PRÉVENTION DE LA PROLIFÉRATION DES ARMES DE DESTRUCTION MASSIVE. WASHINGTON, 4 MAI 2010

Entrée en vigueur : 28 juin 2010 par notifica-

tion, conformément à l'article 2

Textes authentiques: anglais et letton

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Lettonie, 4 octobre 2011

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

# PROTOCOL TO EXTEND THE AGREEMENT

#### BETWEEN

### THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LATVIA

#### AND THE

### GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA CONCERNING

## COOPERATION IN THE AREA OF THE PREVENTION OF PROLIFERATION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION

The Government of the Republic of Latvia and the Government of the United States of America,

Acting pursuant to Article XIII of the Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the United States of America Concerning Cooperation in the Area of the Prevention of Proliferation of Weapons of Mass Destruction of December 11, 2001, as amended (the "Agreement"),

Have agreed as follows:

#### Article 1

The term of the Agreement shall be extended for seven years, to May 5, 2017.

#### Article 2

This Protocol shall enter into force on the date of a note from the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Latvia to the Department of State of the United States of America confirming that the Government of the Republic of Latvia has completed all of its internal procedures required for entry into force of the Protocol.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorized by their respective Governments, have signed this Protocol.

DONE at Washington, in duplicate, this day of , 2010, in the English and Latvian languages, both texts being equally authentic.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF LATVIA:

U'M

FOR THE GOVERNMENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA: